



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

座堂祝聖周年紀念日 主日提前崇拜 週六(2019年9月14日)下午6時 普通話聖餐崇拜 主日(2019年9月15日)上午10時30分

這地方何等可畏，這不是別的，乃是上帝的殿，也是天的門。
(創世記 28:17)

本主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (9月14日)	主日普通話崇拜 (9月15日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	管浩鳴法政牧師	管浩鳴法政牧師
經課	勵欣瑜小姐 吳穎瑜小姐	錢每豐女士張何麗梅女士
詩篇啓應	施琪峰先生	舒海寧先生
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會衆祈禱	陳翠紅女士	趙麗麗女士
招待	韋民強先生 陳曉峰先生	黃德宇女士 呂就勝先生
收捐	何天祐先生 呂就勝先生	劉克蘭女士 賴炳華先生 應帶桂女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 寶一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 寶一龍先生 沈培娜女士
司琴	范玖賢先生	余必達先生
聖詩	108, 160, 152, SJC170	108, 160, 152, (A New Commandment), SJC170



170
ST JOHN'S
CATHEDRAL

聖公會聖約翰座堂

Faith in the City

1849 - 2019



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

座堂祝聖周年紀念日祝文

全能的上帝，我們慶祝此禱告的殿的奉獻，歸榮耀與你：我們在此敬拜你的團契裏感謝你，求你使所有在此尋找你的人，都能找到你，並且滿有你的喜樂和平安，藉賴我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，三位一體的主，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，求你教導我們如何向你償還你給予我們的美善，我們將舉起救恩之杯，並向你的名呼求。阿們。

領餐後祈禱

天父，你在地上的教會是屬天平安的預示，也是新而永久之耶路撒冷的形象：在這地上的朝聖旅途中，求主使我們藉聖體天糧的共融和餵養，我們這群體可成爲你臨在的宮殿，在地上彰顯你的榮耀，並在世界中成爲平安的標記。藉賴我們的主耶穌基督而求。阿們。

下主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (9月21日)	主日普通話崇拜 (9月22日)
主祭	李安業牧師	李安業牧師
講道	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
經課	張廣成先生 陸定中先生	趙琦女士 林艷艷小姐
詩篇啓應	黃邇言先生	劉瑛女士
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會衆祈禱	陳翠紅女士	郭逸生先生
招待	林家偉先生 呂就勝先生	應帶娣女士 呂就勝先生
收捐	李慧芬小姐 劉廣志先生	劉克蘭女士 蔡克剛先生 陳月麗女士 賴炳華先生
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	衛心梅女士	王舜生先生
聖詩	111, 115, 161, 新譜725	111, 115, 161, (I hunger and I thirst), 新譜725

本主日經課

第一次經課 代上 29:6-19

讀經員 恭讀歷代志上。

衆族長和以色列各支派的領袖、千夫長、百夫長，以及監管王工作的官長，都樂意奉獻。他們爲上帝殿的工程獻上五千他連得又一萬達利克金子，一萬他連得銀子，一萬八千他連得銅，十萬他連得鐵。凡有寶石的都送入上主殿的庫房，由革順人耶歇的手管理。因這些人全心樂意獻給上主，百姓就歡喜，大衛王也大大歡喜。大衛在全會衆眼前稱頌上主；大衛說：「上主—以色列的上帝，我們的父，你是應當稱頌的，直到永永遠遠！上主啊，尊大、能力、榮耀、勝利、威嚴都是你的；天上地下的一切都是你的；上主啊，國度是你的，並且你爲至高，爲萬有之首。豐富尊榮都從你而來，你也治理萬物。在你手裏有大能大力，你的手使人尊大強盛。我們的上帝啊，現在我們稱謝你，讚美你榮耀之名！「我算甚麼，我的百姓算甚麼，竟然能夠如此樂意奉獻？因爲萬物都從你而來，我們把從你的手得來的獻給你。我們在你面前是客旅，是寄居的，與我們的列祖一樣。我們在世的日子如影子，沒有盼望。上主—我們的上帝啊，我們預備這許多材料，要爲你的聖名建造殿宇，都是從你的手而來，都是屬你的。我的上帝啊，我知道你察驗人心，喜悅正直；我以正直的心樂意獻上這一切。現在我歡喜見你的百姓在此樂意奉獻給你。上主—我們列祖亞伯拉罕、以撒、以色列的上帝啊，求你使你的百姓心中常存這樣的心思意念，堅定他們的心歸向你，又求你賜我兒子所羅門全心遵守你的命令、法度、律例，成就這一切的事，用我所預備的建造殿宇。」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 122

【答句】 讓我們歡喜進入上主的聖殿。

主 領 我喜樂，因人對我說：「我們到上主的殿去。」耶路撒冷啊，我們的腳站在你門內。【答句】

主 領 耶路撒冷被建造，如同連結整齊的一座城。衆支派就是上主的支派，上那裏去，按以色列的法度頌揚上主的名。他們在那裏設立審判的寶座，就是大衛家的寶座。【答句】

主 領 你們要爲耶路撒冷求平安：「願愛你的人興旺！願你城中平安！願你宮內得平靜！」【答句】

主 領 爲我弟兄和同伴的緣故，我要說：「願你平安！」爲上主—我們上帝殿的緣故，我要爲你求福！【答句】

第二次經課

弗2:19-22

讀經員

恭讀聖使徒保羅致以弗所人書。

弟兄們：

你們不再是外人或客旅，是與聖徒同國，是上帝家裏的人了，被建造在使徒和先知的根基上，而基督耶穌自己為房角石，靠着祂整座房子連接得緊湊，漸漸成為在主裏的聖殿。你們也靠祂同被建造，成為上帝藉着聖靈居住的所在。

讀經員

這是上主的道。

全體

感謝上主。

福音經課

約2:13-22

福音員

主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。

會眾

願榮耀歸與主基督。

猶太人的逾越節近了，耶穌上耶路撒冷去。他看見聖殿裏有賣牛羊和鴿子的，還有兌換銀錢的人坐着，耶穌就拿繩子做成鞭子，把所有的，包括牛羊都趕出聖殿，倒出兌換銀錢之人的銀錢，推翻他們的桌子，又對賣鴿子的說：「把這些東西拿走！不要把我父的殿當作買賣的地方。」他的門徒就想起經上記着：「我為你的殿心裏焦急，如同火燒。」因此猶太人問他：「你能顯甚麼神蹟給我們看，表明你可以做這些事呢？」耶穌回答他們說：「你們拆毀這殿，我三日內要把它重建。」猶太人說：「這殿造了四十六年，你三日內就能重建嗎？」但耶穌所說的殿是指他的身體。所以他從死人中復活以後，門徒想起他曾說過這事，就信了聖經和耶穌所說的話。

福音員

這是上主的福音。

全體

願讚美歸於主基督。

會眾禱告：

領禱者及會眾以啓應方式祈禱。

主祭

復活的基督就在我們中間。讓我們向教會的主祈禱：

領禱員

我們為普世教會祈禱，此教堂的建築是她的可見記號。

全體

主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員

我們為座堂的會眾祈禱，因為主曾應許，只要有兩三個人奉你的名聚集，你就在他們當中。

全體

主啊，接納我們的感謝與禱告。

接上頁

領禱員 我們爲此地祈禱，求主讓所有踏足此地之人都能得到安寧，並知道你是上帝。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 求主按你所看爲美善的來滿全我們的需要與渴求。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 爲你過去的賜福，爲我們將來的遠象。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 爲聖靈的恩賜與聖洗所帶來的新生。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 求主赦免我們的罪過，因爲我們虧缺了你的榮耀。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 求主讓我們在感恩聖事中預嘗你永恆的天國。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 求主賜福我們的立志，
並以你的聖善爲我們年歲的冠冕。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 爲先我們離世者的信心感恩，
求主賜恩叫我們能像他們一樣堅忍。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 爲那些曾資助座堂、現今已在基督的平安中安息的人。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

領禱員 求主讓我們經驗與傳道者聖約翰以及衆聖的共融團契。

全體 主啊，接納我們的感謝與禱告。

主 祭 上帝，你以活石爲自己的尊榮建立了永恆的居所。因聖靈的大能，求你保守那些在此處事奉你的人常在你裡面。藉賴我主耶穌基督而求。

全體 阿們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信·如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	9月18日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	胡偉豪 牧師
中文堂 安德烈團	9月21日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	馮錫湧
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	9月21日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
讚美操練習 (恆常訓練)	每週六 下午2時至4時	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	譚美堅 陳月麗
基督小精兵 初小(小一至小三)	9月21日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	張頌星 林欣恆
基督小精兵 高小(小四至小六)	9月21日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	張鈞淇 賴婉茵
家長親子團契	10月12日 下午7時至9時正	會議室 (Conference Room)	廖王錦榮

安德烈團週會預告：

9月21日(六)	尋找新約聖經裏的智慧(九)	馮錫湧
----------	---------------	-----

9月28日(六)	尋找新約聖經裏的智慧(十)	馮錫湧
----------	---------------	-----

基督小精兵預告：

9月21日(六)	初小(小一至小三)	最後的晚餐	張頌星 林欣恆
----------	-----------	-------	---------

9月21日(六)	高小(小四至小六)	耶利米被囚	張鈞淇 賴婉茵
----------	-----------	-------	---------

家長親子團契預告：

10月12日(六)	夫婦關係對孩子成長的重要	廖王錦榮
-----------	--------------	------

11月16日(六)	瑞典教育：自由學習培育創新思維	賴炳華校長
-----------	-----------------	-------

守望我城晚禱聚會 在困境中尋求上主

日期：2019年9月19日及26日(星期四)

時間：晚上七時三十分至八時三十分

地點：聖約翰座堂李堂(Li Hall)

歡迎各弟兄姊妹參加

座堂慶祝170周年感恩聖餐崇拜暨感恩晚宴

日期：2019年11月24日(主日)

感恩聖餐崇拜：下午五時正

感恩晚宴：晚上七時三十分(金鐘統一中心 4/F 名都酒樓)

晚宴餐券：每位港幣300元

查詢：2523 4157 Wendy WU

怎樣做才是一個合潮流的父母？

香港教育制度和家長強烈望子成龍的心態長久為人垢病！小小年紀，上學要背上沉重的書包；放學後又要去補習或上興趣班，家長一廂情願地想把孩子變超人，真的有需要和可行嗎？

主題：1. 親職工作的詮譯和檢討

2. 放風箏的道理

3. 為IT新世紀孩子備戰

日期：2019年9月20日

時間：晚上7時15分-9時15分

地點：聖公會聖約翰座堂哈斯堂 (中環花園道4-8號)

講者：李羅詠述女士 (資深教育家,從事教育多年,曾任多屆聖士提反女子中學校董,為香港半山獅子會創會會員,熱誠投入公益,接觸過不同類型的家長和孩子,深切了解家長面對的各種困局,特意把多年的觀察和心得寫成書,從全新角度思考孩子的教育問題,並一起尋找出路。)

主辦單位：聖公會聖約翰座堂婦女部(中文堂)

查詢電話：+852 9197 8894

電郵：sjchkskhwl@gmail.com

聯絡人：陳月麗女士

報名方法：請掃描QR Code填寫Google Form報名



中文堂婦女部亦正在籌辦其他由醫生或專業人士主講的講座如「都市情緒病」、「關心有特殊學習需要的學童」等。

詳情容後公佈！

歡迎所有關心兒童教育人士參加！

讚美操練習

逢週六下午二時至四時，座堂的婦女團於哈斯堂有讚美操練習，鼓勵兄弟們透過學習讚美操來親近上帝，建立團契，並以所學的服務社群，歡迎弟兄姊妹參加，詳情如下：

日期：每週六(公眾假期除外)

時間：下午二時至四時

地點：Harold Smyth Room哈斯堂(座堂辦公室地下)

教區青年事工委員會：泰澤共融祈禱會(2019)

主題：我是始，也是終！

「我是阿拉法，我是俄梅戛；我是首先的，我是末後的；我是開始，我是終結。」(啓示錄22:13)

日期：9月27日(星期五)

時間：晚上8時

地點：香港聖公會聖保羅堂(中環 己連拿利)

查詢：香港島教區青年事工委員會(2526 5366)

香港聖公會香港島教區宣教事工委員會現已出版一本名為「師心改變世界」的書送給聖公會各中、小學老師，旨為老師們「加油」，肯定他們的努力和事奉，並從中與他們分享學校師生福音工作的故事，得着平安與喜樂的信息，感受耶穌基督的大愛。有關讀本已上載於「香港島教區」網站，或掃描QR code 以供閱覽。查詢可致電香港島教區辦事處趙小姐聯絡(2526 5366)。



本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
16/9(一)	28	提前2:1-8	路7:1-10
17/9(二)	101	提前3:1-13	路7:11-17
18/9(三)	111:1-5	提前3:14-末	路7:31-35
19/9(四)	111:6-末	提前4:12-末	路7:36-末
20/9(五)	49	提前6:2下-12	路8:1-3
21/9(六) 聖馬太日	119:33-40	箴3:1-6/ 提後3:14-17	太9:9-13